

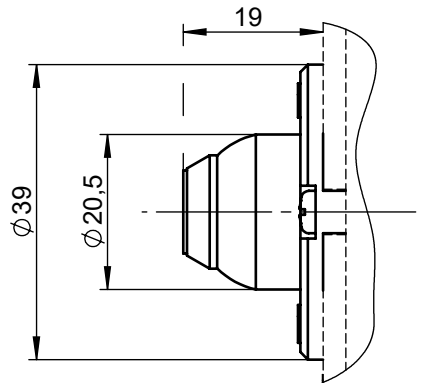
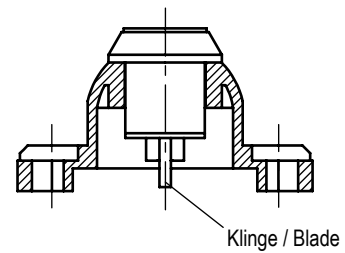
Maße in mm / Dimensions in mm

© EUCHNER GmbH + Co. KG

Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

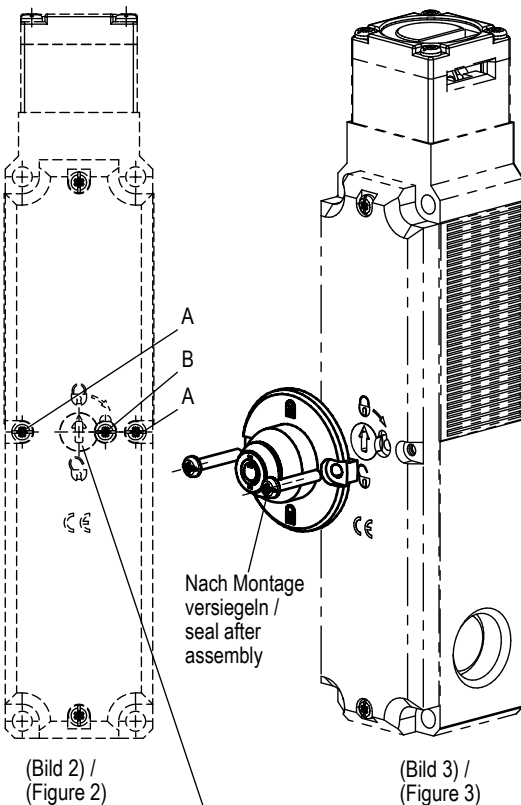
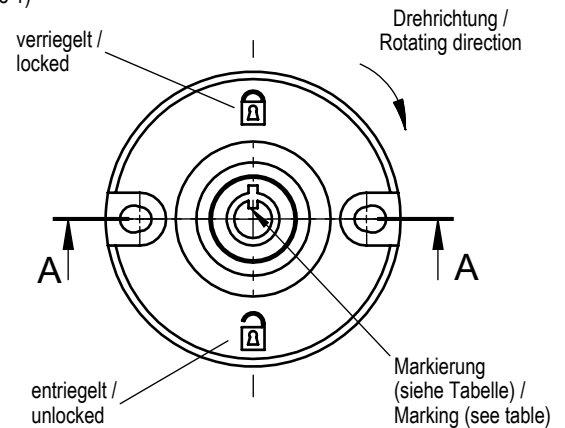
086236 157771	Schlüssel in Stellung "entriegelt", "verriegelt" abziehbar Key removable in "unlocked" and "locked" position		Schlüssel (2 Stück) beigelegt
109212	Schlüssel nur in Stellung "entriegelt" abziehbar Key can be removed only in "unlocked" position		
121917	Schlüssel nur in Stellung "verriegelt" abziehbar Key removed in "locked" position		Key (2 pieces) included
Identnr. / ID-No.	Bezeichnung / Description		

A-A 1 : 1



(Bild 1) / (Figure 1)

Beispiel / Example



Montage Schloss auf Sicherheitsschalter TP / STP

Assembly lock on Safety switch TP / STP

- Die 2 mittleren Schrauben (A) am Deckel des Schalters entfernen. (Bild 2)
- Sicherungsschraube (B) an der Hilfsentriegelung entfernen. (Bild 2)
- Schloss wie abgebildet (verriegelt) auf den Schalterdeckel setzen. (Bild 3)
 - die Klinge greift in den Schlitz der Hilfsentriegelung (Grundstellung) ein.
 - das Symbol und die Markierung zeigen in Kopfrichtung des Schalters.
- Schloss, Deckel und Gehäuse mit beigelegten Schrauben (M3x17) verschrauben (M=0,5 Nm) und eine Schraube davon versiegeln. (Bild 3)
- Die Markierung (Bild 1) gibt die Schaltstellung des Schalters an.

- Remove the 2 middle screws (A) on the cover of the switch. (Figure 2)
- Remove the locking screw (B) on the auxiliary release. (Figure 2)
- Put the lock, as illustrated (locked), on the switch cover. (Figure 3)
 - the blade engages the slot of the auxiliary release (basic position).
 - the symbol and the mark point in the direction of the head of the switch.
- Screw the lock, cover lid and housing together (M=0,5 Nm) using the screws provided (M3x17) and seal on of the screws. (Figure 3)
- The marking (Figure 1) indicates the switching position of the switch.

Vor Inbetriebnahme die Funktion überprüfen!

Check function before putting into service!

Maße in mm / Dimensions in mm
 © EUCHNER GmbH + Co. KG
 Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.

**Montage Schloss auf
Zuhaltemodul MGB2**

1. Deckelschrauben lösen (A).
Anschließend den Deckel entfernen.
Siegeletikett auf der Hilfsentriegelung
durchbrechen und
Sicherungsschraube (B) an der
Hilfsentriegelung entfernen.
(Bild 6)
2. Die Sollbruchstellen am Deckel
mit einem spitzen Gegenstand
herausbrechen. (Bild 4)
3. Deckel wieder anschrauben.
Schloss wie abgebildet (verriegelt)
auf den Deckel setzen.

- die Klinge greift in den Schlitz der
Hilfsentriegelung (Grundstellung) ein.
(Bild 5)
4. Schloss mit beigelegten
Schrauben (M3x13)
anschrauben (M=0,5 Nm)
und eine Schraube davon versiegeln.
(Bild 7)
5. Die Markierung (Bild 1)
gibt die Schaltstellung
des Schalters an.

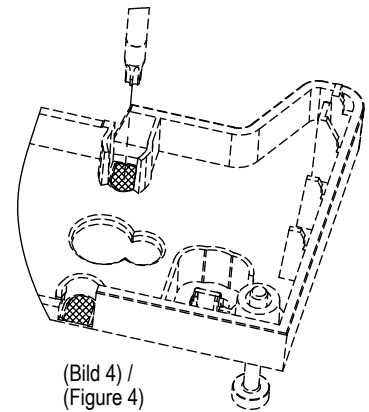
**Vor Inbetriebnahme
die Funktion überprüfen!**

**Assembly lock on
locking module MGB2**

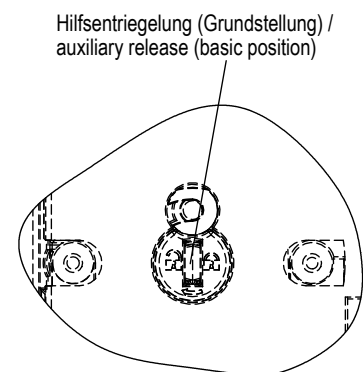
1. Undo cover screws (A).
Then remove the cover.
Break seal label on the auxiliary
release and remove the locking
screw (B) on the auxiliary release.
(Figure 6)
2. Break out the predetermined
breaking points on the cover
using a pointed object. (Figure 4)
3. Screw back on the cover.
Put the lock, as illustrated (locked),
on the cover.

- the blade engages the slot of the
auxiliary release (basic position).
(Figure 5)
4. Screw the lock (M=0,5 Nm) using
the screws provided (M3x13)
and seal one of the screws.
(Figure 7)
5. The marking (Figure 1)
indicates the switching
position of the switch.

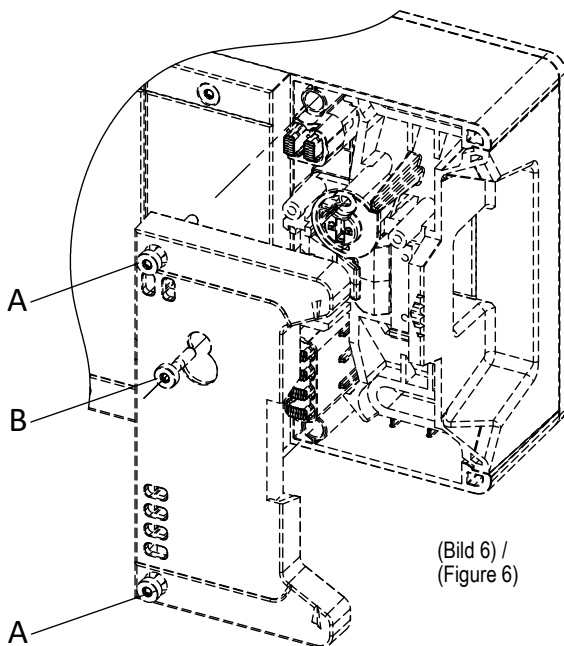
**Check function
before putting into service!**



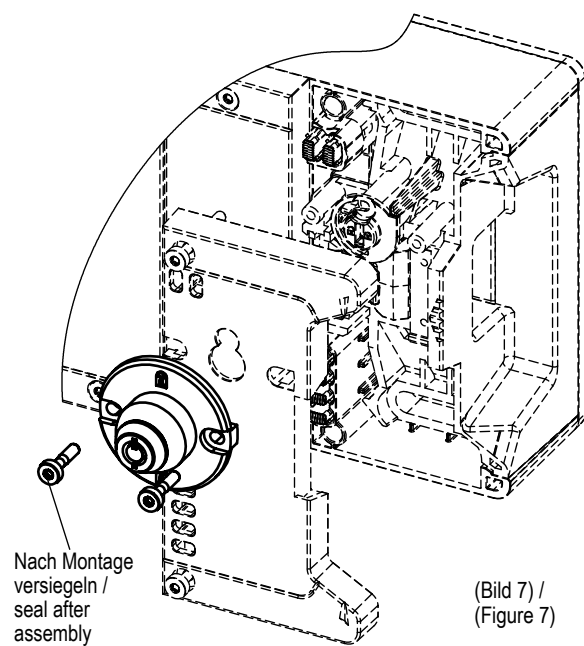
(Bild 4) /
(Figure 4)



(Bild 5) /
(Figure 5)



(Bild 6) /
(Figure 6)



(Bild 7) /
(Figure 7)